



## **Kříž v Horním Polubném**

*Jaroslav Junek, ing.*

Je při oblíbené cestě k Nýčovým domkům a Souši. Cesta je součástí jizerskohorských značených turistických, cyklokrosových a lyžařských turistických cest.

Kříž a „krucifix“, spodobnění Krista na kříži, byl užíván jako předmět veřejné i soukromé pobožnosti. S tímto motivem se často setkáváme v kostelech, ale i ve volné přírodě. V Jizerských horách se jich zachovalo několik desítek. Převažoval kovaný kříž s plechovým korpusem na jednoduchém žulovém podstavci, později kovaný kříž nahrazovali litinovým. Některé byly kryty stříškou. Do žulového soklu býval vytesán pouze letopočet, případně iniciály stavebníka. Dnes většinou slouží jako orientační body v krajině, protože staré cesty, při kterých původně stávaly, nahradily komunikace nové.

## **Krzyż w Horním Polubnym**

*Jaroslav Junek, inżynier*

Znajduje się przy często uczęszczanej drodze do Nýčowych Domków i Souš. Droga wchodzi w składznaczonych izerskich turystycznych szlaków, ścieżek rowerowych oraz tras narciarskich.

Krzyż, „krucifix“, postać Chrystusa na krzyżu - wykorzystywane były jako przedmiot publicznego i prywatnego naboženstwa. Z motywem tym, spotykamy się często w kościołach, ale i we wolnej przyrodzie. Na terenie Gór Izerskich zachowało się ich kilkadziesiąt. Przeważnie był to kuty krzyż o blaszanym korpusem na prostej granitowej podstawie, zastąpiony później krzyżem żeliwnym. Niektóre były przykryte daszkiem. Na granitowym cokole została wyciosana data, ewentualnie inicjały budowniczego. Obecnie, przede wszystkim służą jako punkty orientacyjne w terenie, ponieważ stare drogi przy których pierwotnie stały, została nowa komunikacja.